

پر شنبه — ۱۰ نيسان ۱۳۴۰

برنجی سنه — نومرو ۱۲

اداره خانه : باب

عالی جاده سنده

وقت مطبعه سنه

متصل گوشه

باشنده نومرو «۱»

صاحب و مدير

مسئولی محمد مسیح

ملی تحریک

آبونه شرائطی :

سنه لک ۲۵۰ ،

آلغی آیلغی ۱۲۵

فوق العاده نسخہ لک

ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰

نمرو شدرد .

مجموعه من هیئت تنجیه

طبعی تفسیر ایدلمه

آثار اعاده ایدلمه

— ارده بستر کونده بر جیفار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی ، رسمی مجموعه در —



اون اوچنچي عصر هجریده استانبول حیاتی

- مابعد -

اسکی رجال و کبار عالم‌لرینک ذوق برستلری وهوا بیلکده هوسلری آلق ایستنه تازہ قیزلری مدنیت حیاته آلیشمیش و بیکی اصوللری قبول ایتیش اولان عصری خاتمرن کی فعال و مثبت اولمقدارلرندن مربوطیت پیدا ایلدیکلری حمام اوسته‌لری کبی قادینلر انده بازیمه اولمشلر ایدی .

بونوع قاینلرک قیافتلری ده کندیلرینه مخصوص کبی ایدی . ارقه‌لرندیا قهسی تئشلی مثلاً شال اورنکی باصمه‌دن (نوره ییجی) انتاری کیرلر، صاچلرکسیک، کا کلیدر، باشلرینه کناری اوایل یازمه یمنیدن برحوظو ز باغلوب (باط) ویا (دیوانخانه) جیولسی تعبیر اولتان الماس ایکنه‌لر طاقارلر، انچه ظریف بیوندن آتمه التون قوردونه مربوط مینلی ساعت طویلو ایکنه ایلک کوسک برطرفنه ایلشیدیریلر بو قوردونک اوجنده اوفق و ظرفیت بر جاقی ربط ایدیلریدی . هله بو بونلرینه بیاض دلبند باغلامق شرط ایدی . بعضیلری بودلندک کنارلرینه (چکر دلدی) ویا (آه آه) ایشلندیرلردی . ایقلرده صاری سختیان ترلک ویا اوچکسی باصیق شپ شپ بولنوردی .

بونلر سوکیلرینه قارشی عاشقانه، مخورانه کوز سوزهرک باقلارلر وانلره مطلقا الماسم، کوزم، شکر، سوزلریله خطاب ایدرلر . مخفی مجلسلرند هه فکر و همجنس‌لریله آیین جلویاپارلر، ایچلرند عیش ونوشده تداول ایدر، بعضاً قزانی کچیردن خاتلرک بوغازلری طبقانه رق عاشقانه نمره‌لر صاوردقلری کوریلر، بدست اولانلرینه تصادف اولنوردی .

بو حام اوسته‌لری کندیلرینی سوهن خاتم اقدیلر اوزرنده بیوک تأثیرلر اچا ایدرلر و ایسته‌دلکینی کندیلرینه اچا ایتدیرلردی . مشهور کورچی یوسف ضیاءالدین پاشانک حریمی خانم اقدی سودیکی قدیللی حامی اوسته‌لرندن عایشه خانمک محکومی اولدیغی

حرفلرک ابقا، تعدیل ویا تبدیلی مسئله‌سی، برکده حرت و عرفان، صوکر و روحیات و اصول تدریس نقطه نظرلرندن مطالعه ایتک ایجاب ایدر . بو مسئله‌لری بالاخره موضوع بحث ایتک اوزره شیعیلک بوراده سوزی کسورم . دارالفنون تجریدی روحیات مدرسی

علی هیدر

اولا لسانلرینه واقف برکیمه یاریم ساعتدن از بر زمانده بولغارچه حرفلره انسیبت و الفت پیدا ایدر . بولسانده یازیلان هرکلمه‌نی دوغرو اوقویا بیلیر . عربجه حرفلره کلنجه :

— بن تورکجه قرائتی، چوجوقلره شووقدار آیدر اوقوتدم . دیبه سرد ایدیلن ادعالمک برقیمت واهمیتی یوقدر . نهایت معلم، اوقوتدینی چوجوغه هرهانکی برالفا کتانی اکیال ایتدیردیکنی ادعا ایدییور دیمکدر . تورکجه‌ک قرائتک نرده باشلادیغنی تعیین ایتک قولای ایهده، نرده بیتدیکنی اثبات ایتک مشکدر . اقبای اکیال ایدن برچوجوق، کندی القاسنده بولونان برقاچ بوزقلیشه‌نی ازبله‌مش دیمکدر . بونلرک خارجنده قالان بیکلرجه کلمه‌نی نه دوغرو یازایلر و نه دوغرو اوقویا بیلیر !

۲ — مخبره و مناقله‌ک جهانده بو درجه تکمل ایتدیک بر دورده، بزه کندیمزه مخصوص برخصوصی محافظه اید چکر دیبه عناد و اصرار ایتکده برمعنا یوقدر . صوکه عصرده بالخاصه ترقی و تعمیم ایدن ماکینا، حیات اقتصادی و اجتماعی ده نه بویوک تحوللر حصوله کتیرمیشدر ؟ بازی ماکینا‌ک رسمی داترلره و تجارتخانه‌لره قبل چوق زمان وامکی تصرف ایتدیرمیشدر . آل یازیشه نسبتله یازی ماکینا‌سی اوج دوت دفعه سرعتله ایشلهر . صوکر، اوج دورت قوییه‌سیله برلکده نه تمیز و کوزل رایش چقاریر ؟ بو یازی‌نی یازان ده اوقویانده فضله زحمت چکمه‌ز . بزم تلغراف القامزله دوغرو دین دوغرویه حرفلری یازان موزس ماکینا‌لری برذات اوتوموبیل ایلا قاعی‌ک بورویوشته بکزه تیورکه بک دوغرودر .

مطبعه جیلقه ترتیب مسئله‌سی الک کوچ ایشدر . بوده ، اورویا و آمریقاد ماکینا سایه‌سنده قولایلاشدیریلشدر . غرب مطبعه‌لرند، قوللانیلان بر «لینوتیپ» ماکینا‌سی، آل ایله دیزدن سکرز اون مرتبک ایشنی کورور . بو ماکینا ایله ترتیب ایدیلن حرفلر، قیریق و ازلکده کیلدر . چونکه هر زمان یکیدن تر تمیز دوکولور . مرتبک نه الیسه‌سی و نه ده یازمقلری کیرله‌نیر . بو ماکینا‌ک استعنا‌لده، مرتبک یازی زمانی اشغال ایدن «داغیتیم» کیفیتی ده یوقدر . مستعمل حرفلر، یکیدن اذابه ایدیلر و بیکی دن ترتیب ایدیلر . شیعی استعما‌ل ایتدیکمز حرفلره کوره یایلمیش لینوتیپ ماکینا‌لری وارد . فقط بونلری مطبعه‌لریمزه استعمال ایدمه‌یرلر یازی سادلشدیریلرک لینوتیپ اصوله توفیق ایدسه، شبه‌سز کتابلر و غزنه‌لر داها اوجوزه مال اولور . انسان امکندن و قوتندن چوق زیاده تصرف ایدیلر .

دورلشم

دوغانکڼ آندايچون عاشقم ديدم ،
سه مودن پکښه دی بڼم پرکونم .
بوکوکل پورجنی چوقدن اوده دم ،
هرقاني سودابه آرتی کوسکونم !

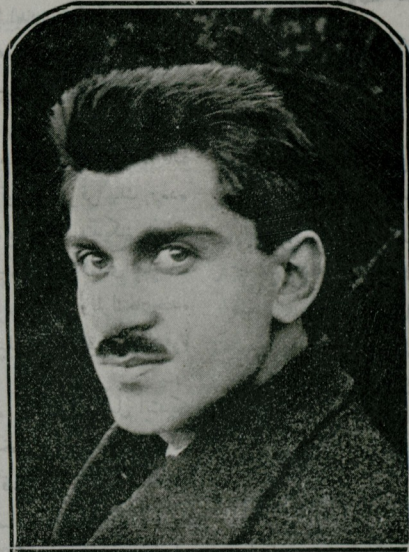
ایک دوغان شفق امدم قاني ،
آچیلدی روحده برقیل یارا .
جاناک اوغرینه ورمڼ جانی ،
نورایمهر باندجه قارا کلره !!

باقدم که یاشاق صوکز برولش ؛
هریکڼ قانیک باصدينی برده
پیکر جه سه وکلی صاجی بولش ؛
یا او سه وکایلر ، اوساچل زده !!

بزرا یواش یواش کوچوب کیده رک
اویوک توزینه قارشیبورز ،
بروز کار آسنبه قایب اولقی کرک ؛
نه یازقی ، بوکاده آلیشیبورز !!

اولکی دورانم بللی اولایدی ،
چکمزدم بو عمرک هر بلاسی .
تولوی بیسه بدم ایتم قولایدی ،
چوزه ردم جیاتک معاسی !!

عجری اکلام ، آرتی بورولام ؛
روح برعانه دوشدی بوغولدی .
هرشینی بیلیم دیه قورولام ؛
جهلی اوکر منم عرفانم اولدی .



حسن عالی بک

او آندیریدر قوشلر کی یم ،
باشی بوش ، قیدیز ، آواریم بن .
بولوطلر کی یم ، روز کار کی یم ؛
نه قدر خوشنودم شیمدی کندمدن .

دنباده دیکلی بر آغاج بوق ،
ایچمک سه ویدی هریر مسکنم .
دوغروس ، کیسه به احتیاج بوق ،
هرکوکل سه ویکل ، هرکوزمل بڼم !!

جیاتک آلدیم بن بر تقیم ،
سسمده تیریم اودر ده ریدن .
هرشیدن آزادم ، حسنه آسیرم ؛
بوسری مشق ایتمد اصل برندن .

کتاب طبعیت ، کوکلدر کیمم .
کندی دیکلمک عبادتمدر .
سار معبدم ، ییلدزل تورهم ،
بودولو دینسزک دیاتدردر !!

ایچمده چنتده ، جهنم وار ؛
جهانلر اوراده کیرلش دورور .
ایسته بن رنده کل اولوب آچار ،
ایسته بن رنده یابوب کول اولور .

بقایه حسرتم آزار اکسیرم ،
عدم قورقوسیه ایکلرکڼ سسم ؛
.....
کولی اوفلرکڼ اک صوک نفسم .

حالا اطرافده بر آندن دیوار ،
جانی صیقور بوکلی ده دی .
حقکده بر نفس بندم حق وار ،
فیزارسم اونیده ویرم گهری !!
حسن عالی ۳۲۷ - تموز ۱۳۲۵

ادخال ایلیدی شیوع بولهرق مسموع عالی اولدوقده صادر اولان
خط هایون موجنبه مکی افندی کریمه سی زوجی سابقا بروه
قاضیسی مکه یابولرندن مراد افندی زاده محمدعارف افندی ایله
برلکیده میخالیجه وواصف افندی قیزی تکفور طساعنه نفی
اولنشلردر .

۱۲۲۵ تاریخنده صدارت قائمقامی بولسان جاجی عثمان
باشانک زوجیسی برجنکی قادینک مفتونی اولهرق کیجه لری باب
عالینک حرم دائره سنده ساز و نقاره ایله غلغلله اهلکلیکلی اطرافدن
مسموع اولهرق ناس بینده شایع ومشهور اولوب قائمقام باشا
ایسه زوجهمسک مغلوبی اولدیغی جهته اول جنکی به اسهام وسائر
ایراد تنظیمه مشغول اولدیغی معلوم پادشاهی اولمسلیه عمان
باشا عزل ایله لیمی به و زوجیسی برویه نفی واجلا و مرقوم
جنکی ده اعدام واقفا اولنشلردر . - بندی -

علی رضا

وباشانک ایکنجی دفعه کی صدارتندن عزلده بو حالکده اجرای
تأثیر اییدیگی جهله مرویاندن در . یوسف ضیاءالدین باشا حرمنه
جوق رعایت ایدرمش و بودعای خوف وخشیت مرتبه سینه
وارمش ومع مافیه بعض احباسیه محرمه مصاحبت ایدرکنی ؛
سزک حرملر بکزدن قورقدیگنر کی بن آندن قورقام فقط
میمت قدومی بالتجربه عنده مجزوم اولدیغندن فوالصاده
رعایه مجبور اولمشمدر ، دیه حب الوزاره اظهار جلالت
کاذبه ایدر و کندیسی صدراعظمی ایتمش بر وزیرایکڼ زوجهمه
یازدیغی تحریراتده ولیةائم تعبیر ایدرمش .

شانی زاده مک افاده نه کوره مکی افندی کریمه سی خانم ایله
واصف افندی کریمه سی خانم میانه لرنده اولان شدت اتصال
محرمه به مخالفت ایدن بر جازایی مالکمی خانم باشی طراش
ایندروپ اسکدارده مسکینلر تکیه سته ارسال وجذاملر تاجخانه